

広報ひらつか

4 月 号

№. 125・昭和37年4月10日・神奈川県平塚市役所発行・編集総務課（電）1261-7
毎月10日 31,000部発行・全世帯配布（1部5円）・昭和31年10月3日第3種郵便物認可



【写真上・1961年春の湘南平写真コンクール推薦写真。秦野市越水幹夫氏作品】観光地的よれを知らぬ天恵の公園湘南平には、いま、春のいぶきがいつばいです。平塚駅から直通バスで20分25円の手近さと、181mの高さをもつ眺望は、ことしもたくさんの人に愛されることでしょう。商工課ではシーズンに備え、無料休憩所の整備や、くずかごの増設を行ないました。湘南平は平塚市民のものです。あなたのものとしてご利用ください。



三月十一日、今市議会定例会の第一日、議決後議員（議長）から議員提案の案として「安全都市宣言」決議が上程され、即日全会一致で決議されました。

この決議案は、あらゆる人的災害を防止に効果的に防止するため、各階層を一体的な全市民運動をおこし、平塚市を、明るく住みよい「安全都市」としていつとつものもので、果てはじめてのケースです。

この宣言のもとで、各階層の力を結集して安全都市運動を推進することになりました。

「安全都市宣言」決議

【宣言】わが国における産業経済の成長と生活文化の向上に伴い、わが平塚市も近代的産業都市として市勢を各方面に著しく伸長を示してきたが、一面、市民の日常生活の安全をおびやかす自然災害、学校および家庭における災害、交通事故、火災等各種災害の総発はまことに懸念にたえないものがある。

もとより、かかる災害を防止するための措置は、それぞれの分野において熱心に取り組まれているが、むしろ進んで、より積極的な市民の生命尊重と産業文化伸長の理念のもとに、各種の災害をさきに対策的に防止するため、各階層打って一九と全市民運動を強力に推進し、市民の安全意識の高揚をはかることを要務であると確信する。

よって、本市議会は、「国民安全の日」制定に賛同すると、本市における各安全組織の総合的連携をはかり、明るく住みよい都市建設を旨として、ここに平塚市を「安全都市」とすることを宣言する。

右 決議する

昭和三十七年三月十一日

平塚市議会

戸川市長、任期最終年度の決意のべる

446

狂犬病予防注射

衛生課では4月17日から30日まで、市内24会場に狂犬病予防注射を巡回します。同時に犬の登録受け付けも行ないます。お宅の犬が、いつ、どこかをかまないと制限しません。万一にそなえ、必ず愛犬を近くの会場へお連れください。

◆対象となる犬・生後3カ月以上
◆手数料・注射150円、登録300円をご用意ください。
◆巡回日程………

- 以下午前10時～正午
4月17日岡崎出張所 金田出張所
18日土屋小 吉沢小学校
以下午後1時～3時
4月17日城島出張所 豊田公民館
18日旭出張所 旭小出張所
以下午前10時～午後3時
4月19日金田出張所 中原公民館
20日神田出張所 四宮公民館
23日八幡公民館 消防3分団
24日豊原公民館 消防1分団
25日見附台体育館………
- ◆巡回日程と会場………
26日消防2分団 須賀公民館
27日須賀海宝寺 海岸公民館
30日花水公民館 平塚保健所
- ◆ご注意①狂犬病予防法と県の規則の取り決めによつて、犬の放し飼いの禁止令が出されています。愛犬は必ずつないで飼つていただきます。②犬は毎年1回の登録と、春秋2回の注射を受けなければ飼つておけないことになっています。③こんどの予防注射で、飼主主通知を出しました。犬を飼つていないのに通知がどいたときは、市役所衛生課へご連絡ください。④獣医ですでに予防注射を受けた犬については、注射済票を、注射会場へお持ちになつてください。

生ワクチン2次投与

3月に行なつた、伝染性小児マヒ予防特別対策としての第1次生ワクチン投与を引き続いて、第2次の生ワクチン投与を次の日程で行ないます。今回は2・3型混合ワクチンを服用していただきますが、これについて県衛生課と保健所では、前回の第1次投与を受けた子は今回の第2次投与を引き続いて受けるよう、また、前回受けてなかった子でも、今回の投与を受けておくようになっています。今回は、服用希望者（3カ月以上の子）に投与しますが、申し込み方法は前回と同様当日会場で受け付けます。申込書を記入したチラシを新聞折り込みでおくばりしますからお使いください。なお、小学生は別に学校で集団服用の機会を設けます。

- ◆生ワクチン投与日程と会場………
5月7日・江陽中学校 9時30分～11時30分と午後1時30分～3時30分まで、対象崇善学区
8日・大野小学校、午後1時30分～3時30分まで。
9日・須賀公民館、午後1時30分～3時30分まで。対象港学区
10日・岡崎小学校、10時30分～11時30分まで午前中。
10日・神田小学校、午後1時30分～3時30分まで。

- 10日・金田小学校、午後2時30分～3時30分まで。
11日・松原公民館、9時30分～11時30分まで
11日・中原小学校、午後1時30分～3時30分。
15日・富士見小学校、9時30分～11時30分と午後1時30分～3時30分まで。
15日・花水小学校、時間は富士見と同じ、対象花水学区
17日・旭小学校、9時30分～10時30分まで。午前中。
17日・吉沢小学校、10時30分～11時30分まで。午前中。
18日・土屋小学校、午後2時30分～3時30分まで。
21日・豊田小学校、時間前同
22日・金田小学校、9時30分～11時30分まで。午前中。
22日・城島小学校、午後2時30分～3時30分まで。
31日・江陽中学校、9時30分～午後3時30分まで。

◆ご注意・各会場とも小学校の学区ごとになつていきます。よそを学区の会場へ行かないようご注意ください。

市ちやんの定期小児マヒ予防

生ワクチン投与とは別に、ソークワクチン（注射）の定期小児マヒ予防接種を行ないます。該当の子供さんをお連れになつてください。

◆該当児・①昭和36年4月1日～9月30日までに生まれた赤ちゃん（第2回目接種）、②昭和36年7月1日～昭和36年9月30日までに生まれた子で、いままでに3回接種（第1期）おこなっている子。追加免疫として1回接種します。この場合は、第3回目を完了してから1年ないし1年半を経過している子です。

- ◆巡回日程と会場………
4月25日・旭公民館、26日・金田出張所と豊田公民館、27日・中原公民館、30日・大野小学校、5月1日見附台武道場、（時間はいずれも午後1時30分～3時30分まで）
◆ご注意・追加免疫の子をのぞいて該当児には通知を出します。追加免疫の子は直接会場へお越しください。そのとき前回の予防接種票をおもひたしてください。これがない場合はあらかじめ衛生課へご連絡いただくようお願いいたします

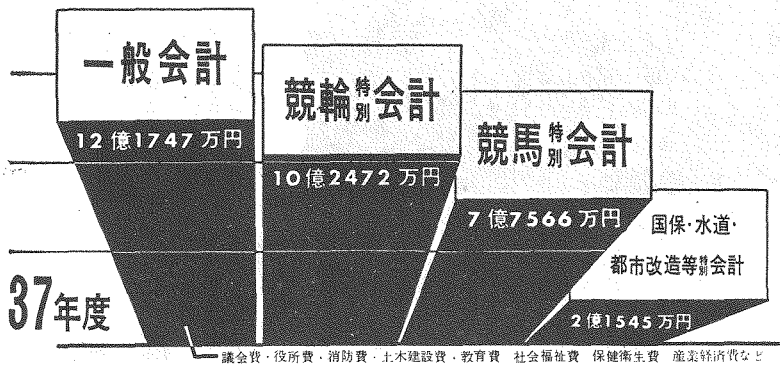
職員募集

- ◆採用職種………
①電気主任技術者・1名
（電気事業主任技術者第3種免許以上を有する者）
②自動車運転員・5名
（年齢45才以下で大型自動車運転免許を有する者）
◆応募要領………
希望者は4月20日までに履歴書および免許証の写しを総務課人事係へお出しください。

平塚市総務課

総額32億2800万円

市議会37年度予算を可決



（総体予算）今議会で成立した昭和37年度市の総体予算（一般特別全会計合算）額は、32億2848万円の巨額に達しました。この額は前年度よりざつと6億4942万円余多く、市政の飛躍的な成長をあらわすものとみられています。会計別では………

①一般会計・12億1477万円（前年度にくらべ2億9892万円の増）
②競輪特別会計・10億2472万円（前年度より2億3032万円増）
③競馬特別会計・7億7566万円（前年度より1億5681万円増）
④国保特別会計・9217万9千円（前年度にくらべ1559万9千円の増）
⑤診療所特別会計・203万9千円（前年度にくらべ33万9千円の増）
⑥簡易水道特別会計・2053万9千円（前年度より24万9千円の減）
⑦都市改造特別会計・8200万円（前年度より366万9千円の増）
⑧入工業地帯造成特別会計・1388万9千円（前年度より5640万円減）

（一般会計）今年度12億1477万円を計上した一般会計当初予算は、前年度より32.5%増額にして2億9892万円ほどの増となっています。一般会計支出予算のあらましは次のとおり……説明は今年度予算にもられた新しい事業のうち主なものです。

▲議会費・2402万円（増成比2%）
▲役所費・3億5391万円（29.1%）
▲新庁舎建設工事費初年度分1億円
▲市民センター建設費今年度支払い分3600万円、職員人件費1億9670万円、庁舎維持管理費など。
▲消防費・3963万円（3.3%）………

消防車2台、超短波無線電話購入、消防井戸4基、消火せん51基、貯水槽3基設置など。

▲土木費・1億4956万円（12.3%）
（道路関係）市道防じん舗装7000平方m、側溝新設、同ふた製造用資材3万枚分、大野地区道路改良、中原小正門前舗装250m、八幡愛甲線舗装500m、平塚駅花水河川橋街路築造350m、平塚海岸伊勢原線街路築造900m、市道38号線舗装3680平方m、馬入1号線舗装300m、須賀久保平塚中学校線舗装300m、直街路側溝新設300m、八幡区工業団地内6号線街路築造550m、東浅間大島橋舗装355m、土沢黒岩線災害復旧27m、用地買収＝コンボスト道路600坪、古川線500坪延徳公所 線400坪、小龍早田線300坪、山下出線線300坪、霊園幹道1号線300坪、その他補償料、維持補修費など。

（橋・水路関係）観音橋上部新設工事費56m、第7号排水路改修100m、公共下水道調査設計委託料50万円、むすかし堤改修100m、がんまん川左岸災害復旧30m、座間川災害復旧150m、河内排水路改修50m、岡崎排水路改修40m、幹線6号排水路改修20mなど。

（その他）戦災土地地区整理負担金1000万円、文化路切立体交差調査設計料203万円、失業対策事業費4506万円、大型トラック購入など
▲教育費・3億417万円（25%）……（学校整備）崇善小鉄筋3階校舎新設最終年度分工事費、春日野中屋内体操場新設、浜田中屋内体操場

新設、春日野中金工木工室新設、中原小鉄筋2階校舎新設、大野中鉄骨平家校舎新設、大野中プール新設、過年度分工事費＝江陽中、太平洋中、神田中、土沢中、大野中、中原小各校舎および浜田中屋内体操場整備、各校校地整備費など。
（社会教育施設整備）見附台体育館整備第2年度分3300万円、富士見公民館新設、南原公民館新設など。
▲社会福祉費・9786万円（8%）……市営住宅26戸新設、須賀保育所増築工事その他。
▲保健衛生費・4073万円（3.3%）……火葬場新設、旧火葬場解体費、霊きゆう車購入、ごみ収集車3台増設など。
▲産業経済費・6767万円（5.6%）……工場誘致奨励金、援漁漁各種助成金、中小企業に対する資金融資、優良種畜導入6頭、土地改良事業補助金、魚市場拡張工事、その他。
▲財産費・4005万円（3.3%）……霊園敷地買収費第3回分、市庁舎敷地払い下げ代納納金、高浜台住宅および江陽中校地払い下げ代納納金など。
▲統計調査費・86万円（0.1%）……選挙費・257万円（0.2%）……参議院議員選挙、漁業調整委員会委員選挙、大野土地改良区総代各選挙運営費など。
▲公債費・3459万円（2.8%）
▲諸支出金・6029万円（4.9%）……市制30周年記念事業費その他。
▲予備費・150万円（0.1%）………

図書館だより

- 購入図書………
（一）文学書………
（二）児童書………
（三）音楽………
（四）美術………
（五）科学………
（六）歴史………
（七）地理………
（八）外国語………
（九）その他………

おはよう有権者のみなさん



ラジオ・ニッポン放送 毎週朝8.20～35
＝みんなの広場（森繁久弥 フランキー堺・小林桂樹・杉村春子・中村メイ子 東野英治郎）ドラマ、録音構成
▶テレビ NTV 毎週日朝8.45～9.00＝対談 くらしの気象台（武村忠雄・御手洗辰雄 杉 葉子など）
この番組にダイヤルをお合ください（運営）

心配ごと相談室 4月

○だれにも言えないあなたの悩み、心配ごとをそっと訴えていただく。
とき・毎月第1第3月曜9時～15時
ところ………福祉事務所接室相談員………婦人生民委員ほか相談内容・身のうえ・健康・家庭・住居・職業・結婚・生活・教育その他精神的経済的問題なんでも

南米を研究する女性の集い

エスぺランサの会
このたび、県内海外移住協会外移住協会の研究に女性による南米研究が決定しました。県内在住者の入会を募ります。ラテンアメリカの研究、見学、在外邦人との交際などを行います。



子供の火遊び激増

消防本部 目にあまると警告

消防本部は、三月十五日「こども」には、子供火遊びを原因とする火災が激増し、昨一月半の間に、その数は、昨年一年間の件数と同数に達したと発表した。

消防本部によると、三月十五日「こども」には、子供火遊びを原因とする火災が激増し、昨一月半の間に、その数は、昨年一年間の件数と同数に達したと発表した。

田中さん一等人選

公明選挙作文入選者

選挙管理委員会、さきに公明選挙作文入選者を発表しました。平塚市選挙区の入選者は、田中さん一等人です。

選挙管理委員会、さきに公明選挙作文入選者を発表しました。平塚市選挙区の入選者は、田中さん一等人です。

ある手紙

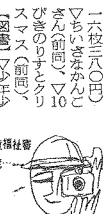
県公明選挙作文高校の部！等入選作



江南高2年 田中敬子さん

選挙管理委員会、さきに公明選挙作文入選者を発表しました。平塚市選挙区の入選者は、田中さん一等人です。

選挙管理委員会、さきに公明選挙作文入選者を発表しました。平塚市選挙区の入選者は、田中さん一等人です。

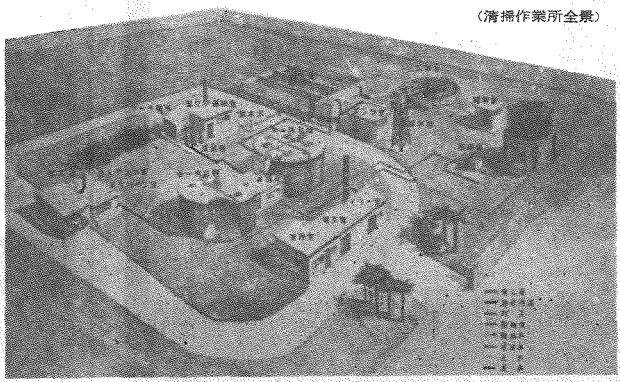


映画とほん

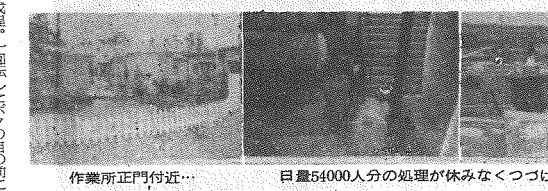
1日5万4千人分を処理

頭痛のたねは人口増

きたない連想消す配慮



(清掃作業所全景)



作業所正門付近...

日量54000人分の処理が休みなくつづけられている.....

広報特派員

訪問記

大神清掃作業所

文 山口一夫

「うーん、臭い臭い水と...」

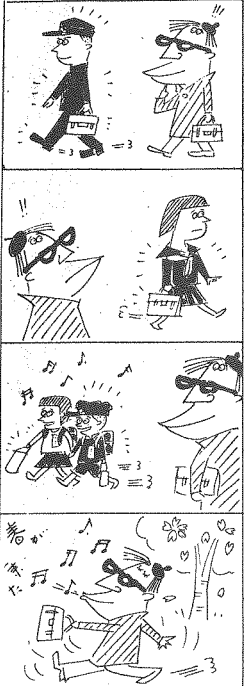
「うーん、臭い臭い水と...」

「うーん、臭い臭い水と...」

「うーん、臭い臭い水と...」

ひらつか

希望の郷ともいふばらうせ……入学、進学おめでとう。



相談室

投稿には住所氏名職業を明記のこと。広聴用紙も転載します

急傾斜農道の舗装をのぞむ
農道地区の時勢事情として、急傾斜農道多く、ガテン

お答え
昨年末の農道地区あるこの結核に達しました。ご承知ください。【藤原隆雄】

急傾斜農道の舗装をのぞむ

農道地区の時勢事情として、急傾斜農道多く、ガテン

お答え
昨年末の農道地区あるこの結核に達しました。ご承知ください。【藤原隆雄】



みんなが1度はきいた童話……映画かくや姫の美しい画面より

カラーかくや姫など

新着フィルム

① かくや姫 (カラー) 1巻
② かくや姫 (カラー) 2巻
③ かくや姫 (カラー) 3巻
④ かくや姫 (カラー) 4巻
⑤ かくや姫 (カラー) 5巻
⑥ かくや姫 (カラー) 6巻
⑦ かくや姫 (カラー) 7巻
⑧ かくや姫 (カラー) 8巻
⑨ かくや姫 (カラー) 9巻
⑩ かくや姫 (カラー) 10巻

推計人口

人口総数	113,924
世帯総数	25,451
市域面積	67.97Km ²
人口密度	1,678
前月比・世帯増	124
人口・社会増	123 自然増122
大野	19,578 (4,089)
神田	4,256 (818)
島田	1,919 (342)
崎田	1,542 (271)
金田	2,133 (425)
旭田	4,305 (836)
土田	3,795 (611)
金田	4,430 (800)

— 3月1日現在 —

教育相談

市教育研究所

教育相談は、子どもや若者の悩みを解決するための重要な役割を果たしています。専門のスタッフが、個別に相談を受け付けます。

お答え
先生からのお返事をありがとうございます。先生のお言葉が、私にとって大きな励みになりました。これからも、先生のご指導を仰ぎたいと思います。

戸籍簿焼失

昭和三十三年十二月二十日、福島県相馬郡新地村役場の戸籍簿が火災のため焼失した。この戸籍簿は、村の住民の戸籍を記録する重要な書類であり、焼失したことは大きな損失である。現在、関係機関と連携して、焼失した戸籍簿の再発行や補填作業を進めている。

急傾斜農道の舗装をのぞむ

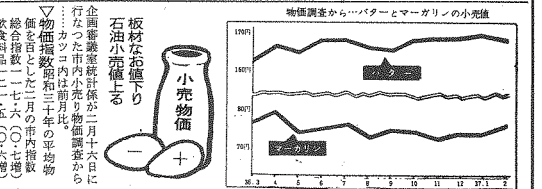
農道地区の時勢事情として、急傾斜農道多く、ガテン

お答え
昨年末の農道地区あるこの結核に達しました。ご承知ください。【藤原隆雄】

急傾斜農道の舗装をのぞむ

農道地区の時勢事情として、急傾斜農道多く、ガテン

お答え
昨年末の農道地区あるこの結核に達しました。ご承知ください。【藤原隆雄】



5月は赤十字募金の月です

民生委員さんか、募金奉仕委員の方がお宅へまいります。美しい心と力をあつめて活動する赤十字社員増強運動にご協力ください……

目標1,261,200円

赤十字は……苦痛と死に対して闘う
赤十字は……人間が、すべての場合において、人間らしく取扱われることを要求する。

新平塚風土記 No.72

鬼仏上人歌碑

高嶺 眞吾

須賀の寺町浄土宗海宝寺に、鬼仏上人歌碑がある。高さ1mほどの根府川石で、表に「長生もわくるはなはがめかしちと珍敷死もよからう 九十四老鬼仏」、裏に「弘化二己年三月吉日」とはつてある。

須賀の人々はこの碑を鬼仏上人墓と言っているが、百歳とした作品が残っているから、生前に建てたものと考えられる。

鬼仏という僧は須賀中町清田彦右衛門の屋敷の一隅にあつた。彦右衛門とよぶ草庵にいた。長生もわくるはなはがめかしちと珍敷死もよからう 九十四老鬼仏、裏に「弘化二己年三月吉日」とはつてある。

作品には八十九歳九十一歳九十二歳百歳などと年齢を書き添えたものが多く、しかも高嶺が筆鋒の鋭利さはいかに絶倫の精力をもつていた怪僧を思わせるものがある。或は体躯巨腕力また衆に勝れていたのだから、鬼仏と称したのかもしれない。

草庵に下駄も載つてゐる。かたくなに閉せしものもいつの間に寝びそめぬ大衆の梅故郷をいつ出でしかと問ふ人にそも忘れぬと答へける哉